

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	Z E T O R	5 7 1 . *)	CH 49 24 0 2

Hersteller ZKL - ZETOR Brunn (CS)  
 Erkennungsmerkmale "571." \*) auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Motorhaube  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Kupplungsgehäuse  
 Motorkennzeichen "5501" rechts, seitlich auf Motorblock über Anlasser  
 Hauptimporteur Richard Hagen, Mech. Werkstätte, 8503 Hüttwilen  
 Geprüftes Fahrzeug 519561 Unveränderliche Zeichen im Typencode 571.

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, auf Wunsch hydraulische Lenkhilfe  
 Getriebe mech. teilsynchron, mit Zusatzgetriebe Strasse/Gel.  
 Anzahl Gänge 5 x 2 Achsantrieb auf Hinterräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Ausseitenband, auf Antriebswellen bzw. HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

**Motor**

Marke	ZETOR	Typ	5501
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	95	Hub	110
Hubraum	3118	Steuer-PS	15,88
Leistungs-PS	54,5 DIN	bei U/min	2230
Lärm	82	dB/A bei U/min	2230
Schalldämpfer	1 Topf 680x110 mm		
Abgasprüfung	Bacharach= 6		
Entstörung	---		

**Karosserie** §)

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---  
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel §)  
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung Stecknagel V+H  
 Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze 1 + 2 Notsitze auf Kotflügel

**Masse**

	Innen	ausser		
Länge		3800	Achsabstand	2260 /
Breite		§) 1820	Doppelachse	v h
Höhe		(Kamin) 2450	Spurweite	v 1470 h 1420
Ueberhang	s	---	Spurweite	v 1470 - 1770
	v	570		h 1420 - 1800
	h	970	Spurkreis	l 7700 r 7400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**

	vorn	hinten	total
Leergewicht	860	1640	2500
Nutzlast			---
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie			4800
Reifengrösse	7.50-16	16.9/14-30	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,5	8 / 1,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1420	4220	
für V max	30	km/h 30	km/h

Garantierte Anhängelast gebremst  
 Garantierte Anhängelast ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h

bei 2230 U/min am Motor bzw. 600/1140 U/min Zapfwelle

44.

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in CR	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2(E) I
Markierlichter	v A	(E) §)	s	h
Zusätzliche Lichter	---			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	---			
Scheibenwischer	§)			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA	el. 20005	oder andere	gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	Z E T O R	5 7 1 .	*)
Typenscheinnummer	CH	49 24	02
Karosserie			
Plätze	total	1+2	vorn
Leergewicht	2500	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	15,88
Gesamtgewicht		Hubraum	3118

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Typenbezeichnung : 5711 = Ausführung ohne Kabine  
5718 = Ausführung mit Sicherheitskabine
- +) Reifenvarianten hinten : 12.4/11 - 32 , 6 PR, 2560 kg (1,5), V-max 30 km/h, keine Spurveränderung.  
12.4/11 - 36 , 6 PR, 2700 kg (1,5), V-max 30 km/h, keine Spurveränderung.
- §) Ausrüstung : Bei einer Breite über 2100 mm müssen die Markierlichter angepasst werden.  
Bei Ausführung mit Kabine, erforderliche Ausrüstung bei Einzelabnahme kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube + Einspritzpumpenhebel. 1 Plombe am seitlichen Reglergehäusedeckel (Code 101).

Ort und Datum der Prüfung

(✓) Zürich, 23.6.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung